

TÍTULO VI & LA LEY

DERECHOS CIVILES

•
PARA PERSONAS
CON HABILIDADES
LIMITADAS EN EL
INGLÉS (LEP)

Acceso a beneficios y servicios públicos

Enfoque: Derechos civiles de individuos con habilidades limitadas en el inglés

La ciudad de Detroit está dedicada a asegurar que sus servicios, programas y actividades sean accesibles a todos en un idioma que entiendan.

Aunque la ley federal protege el derecho de acceso a los servicios y beneficios públicos, los inmigrantes con habilidades limitadas en el inglés (LEP) enfrentan obstáculos para hacer valer sus derechos al nivel federal.

En agosto de 2000, el entonces presidente Clinton emitió la Orden Ejecutiva 13166, "Mejorando el acceso a servicios para personas con habilidades limitadas en el inglés". La orden ejecutiva solicitó a las agencias federales que desarrollaran un plan para cumplir con el Título VI y el Departamento de Trabajo de EE. UU. lo ha hecho¹.

En 2001, el Corte Supremo de los EE. UU. decidió en el caso de Alexander v. Sandoval, que las personas no tienen derecho privado a demandar directamente bajo el Título VI². Por el contrario, tendrían que esperar a que el gobierno asumiera la causa de aplicar el derecho a estar libre del impacto discriminatorio de "sólo en inglés" de la administración estatal de beneficios y servicios.

A pesar de que trabajadores no pueden presentar una demanda directamente bajo el Título VI contra una agencia que discrimina, pueden tener derechos privados a forzar las leyes de discriminación de origen nacional al nivel estatal¹.

De acuerdo con las leyes contra discriminación del Título VI con respecto a proporcionar acceso apropiado a los servicios, se redactó el Plan de Asistencia para personas con habilidades limitadas en el inglés (LEP) para definir cómo la Ciudad de Detroit asistirá a las personas LEP.



Departamento
de Derechos
Civiles, Inclusión
y Oportunidad

www.detroitmi.gov

2 Woodward Ave
Suite 1240

Detroit, MI 48226

(313) 224-4950

crio@detroitmi.gov

¹http://nelp.3cdn.net/460e6fd6e134416d6d_lgm6bnkpa.pdf

²Alexander v. Sandoval, 532 U.S. 275 (2001)

TITLE VI & THE LAW

Language Access to Government Benefits and Services

Focus: Civil Rights of Limited English Proficiency Individuals

The City of Detroit is committed to making its services, programs, and activities available to everyone, regardless of language barriers.

Even though the federal law protects their right of access to public services and benefits, immigrants with limited English proficiency (LEP) face obstacles to enforcing their rights on the federal level.

In August 2000, then-President Clinton issued Executive Order 13166, "Improving Access to Services for persons with Limited English Proficiency." The Executive Order called on federal agencies to develop Guidance for compliance with Title VI, and the U.S. Department of Labor has done so¹. In 2001, the U.S. Supreme Court ruling of *Alexander v. Sandoval*, the Court decided that individuals have no private right of action to sue directly under Title VI². Rather, they would have to wait for the government to take up the cause of enforcing the right to be free from the discriminatory impact of "English only" state administration of benefits and services.

Though workers may not be able to bring suit directly under Title VI against an agency that discriminates, they may have private rights of action to enforce national origin discrimination laws at the state level¹.

In accordance with Title VI non-discrimination laws in regard to providing appropriate access to services, the Limited English Proficiency Plan was drafted to define how the City of Detroit will accommodate persons with Limited English Proficiency.

CIVIL RIGHTS
•
FOR LIMITED ENGLISH
PROFICIENCY
INDIVIDUALS



Department of Civil Rights, Inclusion & Opportunity

www.detroitmi.gov

2 Woodward Ave
Suite 1240

Detroit, MI 48226

(313) 224-4950

crio@detroitmi.gov

¹http://nelp.3cdn.net/460e6fd6e134416d6d_lgm6bnkpa.pdf

²*Alexander v. Sandoval*, 532 U.S. 275 (2001)